

区民のページ ひがし

8月
2005年



▲7月10日の「第6回東区さわやか健康まつり」で東区音頭を踊る皆さん



～後世に伝えたい東区音頭～ 皆さんで踊ってみませんか

♪ハア花の都の札幌は東区音頭でヨイトナ～で始まる「東区音頭」。これは、1972（昭和47）年に東区の誕生を記念して作られたと言われていますが、残念ながら、東区音頭に関する資料は残っておらず、詳細は分かっていません。

東区音頭は、当初、区民の皆さんに踊られていましたが、その後、踊り手が少なくなってしまい、踊る機会がほとんどありませんでした。

しかし、昨年7月の東区さわやか健康まつりで、区内の連合町内会女性部の方々の力によって、見事に復活を遂げました。

今年6月、ファイターズ通りでのYOSAKOIソーラン祭り会場でも東区音頭が登場。また、昨年同様、7月の東区さわやか健康まつりで、約550人が大きな輪になって、楽しく踊りました。

上田文雄札幌市長も飛び入りで輪の中に入り、皆さんと一緒に踊りました。

東区音頭はゆったりとしたテンポの曲で4番まであり、老若男女を問わずに誰でも踊れます。

今年3月に東区役所では、東区音頭のCDと振り付けビデオを作製しました。これらは、東区役所の地域振興課や区内のまちづくりセンターで貸し出しています。主に町内会の方や老人クラブの方が借りているとのことです。

いろいろな行事の折に、皆さんに東区音頭を踊って覚えてもらい、伝承していきたいです。

ファイターズ通り
のYOSAKOIソーラン祭り会場
でも東区音頭が
披露されました。



【編集】東区役所総務企画課広聴係

〒065-8612 札幌市東区北11条東7丁目 ☎741-2400 ㊚742-4762

●東区民ホームページ「ようこそひがしく」 <http://www.city.sapporo.jp/higashi/>

●東区広報番組「東区情報ひろば～タッピー通信」さっぽろ村ラジオ(FM81.3MHz) 毎週水曜日午前10時40分～10時50分

●東区まちづくり番組「東区わいわいネットワーク」さっぽろ村ラジオ(FM81.3MHz) 毎週金曜日午前10時30分～11時

東区博物館めぐり★

東区内にある、いにしえの生活を知ることが出来る記念館や、産業の歴史を伝える博物館をご紹介します。

いにしえの

生活を知る

札 幌村郷土記念館は、旧札幌村（現在の東区）にゆかりのある古文書や農機具、生活用具などを展示した記念館です。



▲札幌村郷土記念館

一八六六（慶応二）年、幕府の命を受けた大友亀太郎が



北十三条東十六丁目付近に御手作場（模範農場）を作ったのが、現在の東区の始まりです。この記念館は、亀太郎の役宅跡地に建てられたもので、一九七七（昭和五十二）年に開館しました。

一九八七（昭和六十二）年には、幕末から明治初期の開拓の様子を伝える大変貴重な歴史資料一四点が、札幌市有形文化財「札幌村・大友亀太郎関係歴史資料および史跡」に指定されています。また記念館の前庭には、この地が全国で最も古いタマネギ栽培歴史を持つことが刻まれた「札幌玉葱記念碑」が建てられています。

《札幌村郷土記念館》

住所北13条東16丁目。
入館時間午前10時～午後3時30分。
見学自由。
入館料無料。
休館日月曜、祝日の翌日、年末年始。
電話(782)2294

産業の歴史を知る

雪 印乳業史料館は、酪農の歴史や乳製品に関する製造技術の移り変わりを紹介する史料館です。



雪印乳業の前身は、一九二五（大正十四）年に設立された「有限責任北海道製酪販売組合」です。

創業の翌年には、雪の結晶と北海道を象徴する北極星を組み合わせた、雪印マークが考案されました。

史料館は、雪印乳業の創業五十周年を記念して設立され、一九七七（昭和五十二）年九月に開館しました。

館内には、創業当時のさまざまな機器が並べられており、乳製品の製造がどのように改良されてきたかが分かるようになっていきます。



▲乳製品の製造機器類などが展示されている

また、現在の工場の様子を十分の一に縮小した動く模型で、乳製品の製造工程を知ることが出来ます。

史料館と、隣接する日本ミルクコミュニティ札幌工場を見学した後は、牛乳と、ここでしか食べられない「史料館特製アイスクリーム」を試食することが出来ます。

《雪印乳業史料館》

住所苗穂町6丁目。
見学時間午前9時～11時、午後1時～3時30分。
入館料無料。
休館日土・日・祝日、年末年始（ただし7・8月は無休）。
その他見学の前日までに要予約。一度につき30名程度の見学が可能。見学の所要時間は40分程度。
電話(704)2329（平日午前9時～午後5時）



▲昔懐かしい蒸気機関車に関する資料

北 北海道鉄道技術館は、JR苗穂工場の敷地内にある鉄道の資料館です。

装したもので、工場内で最も古い建物です。

JR苗穂工場は、一九〇九（明治四十二年）に「鉄道院北海道鉄道管理局札幌工場」として、設立されました。

それから一世紀近くにわたり、蒸気機関車から最新型の電車まで、鉄道車両の検査・修繕、さらには製造や改造を行ってきました。

北海道鉄道技術館は、一九一〇（明治四十三年）に建てられたレンガ造りの倉庫を改



鉄道に関する数多くの資料が展示されており、運転シミュレーター「振り子でトライ」をはじめ、実際に使用されていた運転席や列車のエンジン模型なども公開されています。

《北海道鉄道技術館》

住所北5条東13丁目（JR苗穂工場内）。

開館日毎月第2、第4土曜日。開館時間午後1時30分〜4時。見学自由。

入館料無料。

その他自動車で来館する場合は、事前に電話で申し込みが必要。

電話（丸）6624

サ ッポロビール博物館は、貴重な実物資料や模型による展示のほか、最新の映像技術などを駆使して、ビールの製造の歴史と文化を紹介する博物館です。



明治の初め、北海道がビールの原料となるホップと大麦の栽培に適していることに注目した開拓使は、札幌でビールの醸造を行うことを決定しました。

一八七六（明治九年）九月、ドイツでビール醸造の技術を学んだ中川清兵衛を主任技師に迎え、「開拓使麦酒醸造所（札幌麦酒会社の前身。現在のサッポロビール）」が開業しました。サッポロビール博物館として使用されている建物は、一八九〇（明治二十三年）に札幌製糖会社の工場として建設されたものです。

一九〇五（明治三十八）年から製麦所として使用されていましたが、一九八七（昭和六十二年）年に博物館として再生されました。

北海道でビールづくりに情熱を傾けた人々や「札幌冷製麦酒」の誕生、ビールが飲食

店や家庭に急速に普及していた様子が紹介されています。

また、札幌工場で使用していたビール仕込み用の銅釜の実物が設置されており、製麦・仕込みから出荷までの工程が、分かりやすく展示されています。

《サッポロビール博物館》

住所北7条東9丁目。

入館時間午前9時〜午後5時（11、4月は午後4時まで）。見学自由。

入館料無料（ただし、試飲は有料）。休館日年末年始。

その他20名以上の団体は要連絡。車いすでの見学可能。電話（丸）4368



▲開拓使のシンボル・北極星を掲げたサッポロビール博物館

タマネギレシピ大募集!

東区の特産品「タマネギ」を使った料理のオリジナルレシピ（作り方）を募集します。優秀作品は広報さっぽろ10月号（東区版）で紹介いたします。採用された方には東区特製「タッピー・ウィズユーカード」をプレゼント!ご自慢のレシピを教えてください。

【応募方法】

住所、氏名、電話番号、レシピを記入し、8月25日(木)（消印有効）までに、手紙またはファクスで応募。

【あて先・詳細】

東区役所総務企画課広聴係
〒065-8612
札幌市東区北11条東7丁目
☎741-2400 / ☎742-4762

東保健センターから

☎(71)3211

■胃がん・大腸がん検診

日程 毎月第3月曜日。

対象 40歳以上の方。

費用 千100円（70歳以上の方、生活保護世帯の方、市民税非課税世帯の方は無料になります。各種証明書をお持ちください。）

その他 大腸がん検診希望の方は、検査日の前週までに東保健センターへ検便セットを取りに来ていただきます。

申込電話予約制。地域保健課

地区健康相談（無料）

月	日	曜	会場	所在地	受付時間
8	12	金	元町会館	北20東20	午後1時30分～3時
	23	火	ふしこ地区センター	伏古11-3	午前9時～11時
			栄北会館	北49東2	午後1時30分～3時
9	2	金	苗穂・本町地区センター	本町2-7	午前9時～11時
			鉄東会館	北9東5	午後1時30分～3時
	8	木	農本会館	東苗穂11-2	午前9時～11時
			丘珠新栄団地町内会館	北丘珠4-2	午後1時30分～3時

内容 【健康相談】 血圧測定、尿検査、血液検査（40歳以上の方。GOT、GPT、総コレステロール、尿酸等を検査）、心電図検査（40歳以上で当日医師が必要と認めた方。有料1,200円）。
【胸部エックス線撮影】 40歳以上の方。
【肝炎ウイルス検診】 C型・B型肝炎ウイルス検査（①40歳、45歳、50歳、55歳、60歳、65歳、70歳の方。②過去に肝機能異常を指摘された方。③広範な外科手術を受けたことのある方や妊娠・出産時に多量出血したことのある方で、定期的に肝機能検査を受けていない方。有料400円）。

対象 職場などで健康診断を受ける機会のない方。
その他 健康手帳をお持ちの方は忘れずにご持参ください。

健康推進係へ。

■地区健康相談

左表をご覧ください。

■プレママクッキング

参加者募集



初めて出産する妊婦さんを対象とした講座です。調理実習を通して、妊娠・授乳期の食事を学んでみませんか。
日時 8月31日(水) 午前10時～午後1時

後1時。

会場 東区民センター2階「実習室」。

定員・費用 30人。無料。

持ち物 エプロン、スカート（バンダナ）、手ふき用タオル、筆記用具。

申込 8月12日(金)～24日(水)に電話で地域保健課健康推進係へ（先着順）。

プレパバクラス参加者募集

初めて親になるご夫婦を対象とした講座です。妊娠疑似体験や、赤ちゃんの入浴実習などを通して、子育てに対する心構えを学んでみませんか。

日時 8月19日(金) 午後6時30分～8時30分。

会場 東保健センター2階「講堂」。

対象 初めて親になる夫婦（分娩予定日が平成17年11月～18年1月の方）。

定員・費用 35組。無料。

申込 8月11日(木)～18日(木)に電話で地域保健課健康推進係へ（先着順）。

一元町図書館から

☎(784)0841

■スライド上映会

日時・内容 8月11日(木) 午後2時30分～3時。「おおかみと七ひきのこやぎ」、「いなかのねずみとまらのねずみ」ほか。

日時 9月25日(日) 午後2時開演（開場午後1時30分）。

会場 体育室。

出演 ヘバイオリン、市川映子、富岡雅美、ヘビオラ、物部憲一、ヘチエロ、坂菜々子、ヘコントラバス、飯田啓典。

曲目 モーツァルト「アイネ・クライネ・ナハトムジーク」ほか。

定員・費用 250人。無料。

その他 入場整理券が必要です。整理券は9月1日(木)から、東区民センター、区内各地区センター、4カ所のまちづくりセンター（元町、伏古本町、丘珠、札苗）で配布します。

■乳幼児のための

おはなしの会

日時・内容 8月25日(木) 午前10時30分～11時。「ほくおなかべっこべこ」ほか。

ふしこ地区センターから

☎(785)6323

■ほのぼのコンサート

「低音の魅力」



国勢調査にご協力ください！

今年10月1日、全国一斉に5年に一度の国勢調査を行います。国勢調査は、日本に住んでいるすべての人を対象として実施する、国の最も基本的な統計調査です。調査結果は、福祉、教育、交通、防災など、住みよいまちづくりのために欠かせない基礎資料として活用します。

9月下旬から10月上旬にかけて、調査員が皆さまのお宅に伺いますので、ご協力をお願いします。なお、調査内容が他に漏れたり、目的外で使われることはありません。

詳細 平成17年国勢調査札幌市東区実施本部事務局（地域振興課振興係内）

☎741-2400（内線223・251）



※区役所・区民センターの駐車場が大変混雑しています。ご来庁の際は、公共交通機関をご利用ください。

苗穂・本町地区センターから
☎(784)7833

■健康セミナー参加者募集
日時 9月6日(火)午後1時30分
～4時(午後1時より受け付け開始)。
会場 体育室。

内容 基礎体力測定、健康講話、
リフレクシユ体操ほか。

定員・費用 50人。無料。

申込 8月18日(木)午前10時から
電話、または直接窓口で受け
付け(先着順)。

その他 運動しやすい服装を着
用。また、運動靴、タオル、
バスタオル、飲み物を持参。

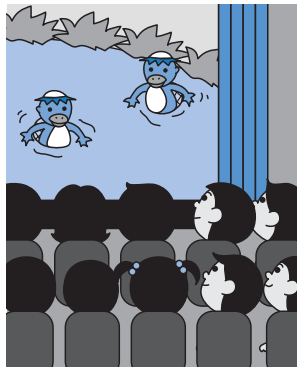
■子どもえいが会

日時 8月27日(土)午後1時30分
～2時30分(開場午後1時)。
会場 集会室。

内容 「三太カッパ退治」、「日
本のおぼけ話 絵からとびだ
したねこ」ほか。

費用 無料。

その他 靴袋をご持参ください。



■講座受講生募集

下表をご覧ください。

苗穂・本町地区センター講座

講座名	受講日	曜日	回数	時間	定員	受講料	教材費
①音楽サロン～土曜の夜をバロックで～	9/3～9/24	土	4	午後6時～8時	20	2,300	—
②デジタルカメラ入門	9/8、9	木、金	2	午前9時～正午	20	1,800	200

対象 東区在住か、勤務先のある15歳以上の方(中高生を除く)。
申込 ①は8月12日(金)、②は8月23日(火)のいずれも午前10時から窓口で受け付け開始。受け付け開始時点で定員を超えた場合、即時抽選します(定員に満たない場合は、以降先着順)。
費用 受講料と教材費は申し込み時に納入。
その他 都合により受講日を変更したり、応募者が少ない場合は開講を中止したりすることがあります。②の「デジタルカメラ入門」では、デジタルカメラをお持ちでない方には貸し出します。

東区体育館からのお知らせ ☎751-5250

①スポーツ教室受講生募集

対象	教室名	曜日	時間	回数	定員	受講料		期間
						一般	65歳以上	
一般男女(16歳以上)	カップルテニス(入門コース)	土	午後5時30分～7時	10	5組(10人)	1人 7,400	1人 5,900	9/3～11/5
小3～小6	少年少女テニス(入門コース)	月	午後5時15分～6時45分	10	10	7,400	—	9/5～12/19
小3～中3	少年少女ゴルフ(入門コース)	月	午後5時15分～6時45分	8	20	8,400	—	9/5～11/28

②体験教室受講生募集

対象	教室名	曜日	時間	回数	定員	受講料	期間	場所
小1、小2	フットサル体験教室	土	午前10時～11時	3	10	1,800	9/3～9/17	栄町小学校体育館(北36東13)

①、②の申し込みについて

- 注意 受講料のほかに毎回施設利用料(体験教室を除く)が掛かります(一般390円、高齢者130円、高校生230円、小中学生無料)。
申込 8月15日(月)～20日(土)の午前9時から午後8時までに電話または直接、窓口で申し込みしてください。定員を超えた場合は8月22日(月)に公開抽選します。公開抽選の立ち会いをご希望の方は、8月22日(月)午後2時にロビーにお越しください。応募者が定員に満たない場合は、8月23日(火)午前9時から先着順で追加募集します。
その他 ①受講決定した方は、8月23日(火)～29日(月)の午前9時から午後8時まで、8月30日(火)の午前9時から午後5時までに受講料の納入などの手続きが必要です。
②身体に障がいのある方は、受講料が65歳以上の方と同額になります。65歳以上の方、障がいのある方は、受講料納入の際に証明できるものをお持ちください。
③受講料は保険料・消費税を含みます。
④応募者が少ない場合は、開講を中止することがあります。

広告欄



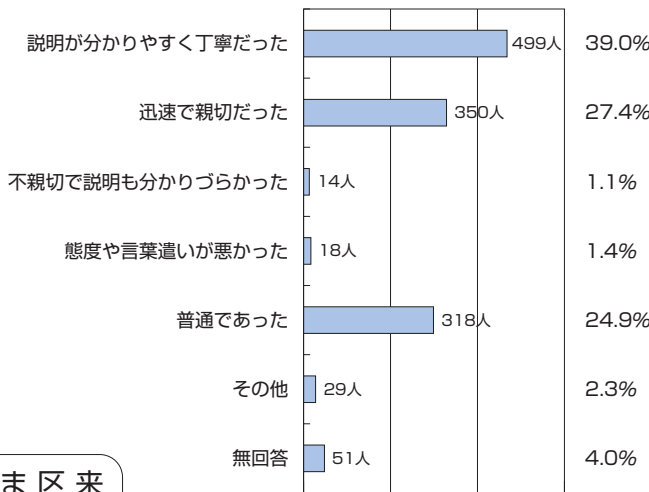
来庁市民アンケート実施報告

6月6日から10日までの5日間、東区役所の市民サービスの状況について、来庁された市民の皆さまにアンケート調査をお願いしたところ、全部で一、二七九人の方にご協力をいただきました。

アンケート調査の主な結果をご紹介します。

職員の対応の評価については、図1のとおりです。「説明が分かりやすく丁寧だった」、「迅速で親切だった」との回答が全体の66.4%でした。一方、「不親切」、「言葉・態度が悪い」との回答は2.5%でした。

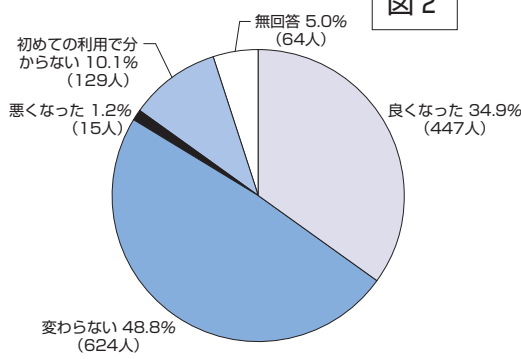
図1



また、「以前の対応と比べて良くなったか」との質問に対し、図2のとおり、35%の方から「良くなった」との回答を得た一方、「変わらない」との回答は半分近くに達しました。

今後とも、アンケートの結果や皆さまからいただいたご意見、ご提案ご要望を基に、さらなるサービスアップに取り組み、信頼される区役所を目指してまいります。アンケートにご協力いただき、ありがとうございます。

図2



来庁市民アンケートの結果は、東区民ホームページにも掲載しています。
 総務企画課企画調整担当
 ☎741-2400 (内線215)

☆児童会館だより☆

- 申し込みが必要な行事は、申し込み方法を各児童会館にお問い合わせください。
- 幼児は保護者と一緒に参加してください。
- 児童会館では、ほかにもさまざまな行事を行っています。

会館	行事名等	日時	対象等
新生児童会館 北8東7 ☎711-1339	燃焼隊～飛べ！おりがみ紙飛行機	8月23日(火)、24日(水)、25日(木) 午後4時～5時	小学生以上
栄西児童会館 北46東5 ☎752-8363	チャプチャプフェア～水遊びをするよ	8月18日(木) 午後1時～3時	幼児以上
北栄児童会館 北30東6 ☎711-3755	将棋教室	8月19日(金)、22日(月) 午後3時～4時	小3以上、定員10人 ※申し込み必要
北光児童会館 北18東5 ☎753-6353	北光シネマパラダイス	8月17日(水)、18日(木) 午後1時30分～3時30分	幼児以上
元町南児童会館 北16東16 ☎785-6148	あいあいたいむ	8月24日(水) 午前10時30分～11時30分	幼児以上
ひのまる児童会館 北38東9 ☎752-1551	にこにこタイム～水遊びをするよ	8月24日(水) 午前10時30分～正午	幼児と保護者 ※申し込み必要
苗穂児童会館 苗穂町5 ☎711-8433	スポーツタイム～ドッジボール	8月12日(金)、19日(金)、26日(金) 午後4時～5時	小学生以上
東苗穂児童会館 東苗穂5-2 ☎786-3191	ひなぼんシアター	8月22日(月) 午後2時～3時30分	小学生以上
元町児童会館 北21東18 ☎784-6664	なわとびびよんこ	8月11日(水)～22日(月) 午後3時30分～4時30分	小学生以上
伏古児童会館 伏古10-3 ☎782-5620	ふしギネ～3つの種目にチャレンジしよう	8月24日(水) 午後2時30分～4時30分	小学生以上
札幌苗穂児童会館 東苗穂9-3 ☎791-5200	おはなシラード～読み聞かせと折り紙工作をするよ	8月17日(水) 午後2時～3時	幼児以上
丘珠たから児童会館 北35東23 ☎784-8095	エンゼルタイム～なつまつり縁日ごっこ	8月26日(金) 午前10時30分～11時30分	2歳以上の幼児と保護者20組 ※申し込み必要
丘珠ひばり児童会館 北丘珠4-1 ☎785-6137	おはなシラード	8月16日(火) 午後3時30分～4時15分	幼児以上

※公園内で爆竹などを鳴らすことは、周囲の迷惑になりますのでやめましょう。東区土木部維持管理課(☎781-3521)・東警察署



ひがしくキャンドルナイト

電気を消してろうそくをともし、電力大量消費の現代社会を見つめ直そうと、区内の児童会館でキャンドルホルダー工作などが行われました。



▲北光児童会館(6/17)

★まちづくりTopics★

芸術あふれるまちに～伏古本町地区



7月10日、東苗穂小学校で「地域ふれあいコンサート」が開かれ、PMFアカデミーの若手演奏家と札幌中学校吹奏楽部が共演しました。

詳細 伏古本町まちづくりセンター
☎784-5534

さわやが健康まつり

7月10日、東区連合町内会連絡協議会と東区役所の共催による「第6回東区さわやが健康まつり」を、モエレ沼公園で開催しました。



▲人気種目の「歩こう走ろう会」



▲連合町内会対抗競技「綱引き」



▲一般参加競技「台風目」

各地区で運動会

穏やかな天候のもと、たくさんの方がさわやかな汗を流しました。



▲第33回丘珠連合町内会大運動会(6/26)



▲第20回記念北光連合町内会大運動会(7/3)



教えて！ 区役所の仕事

第5回

住民票

住民票は、法律に基づき、住民の居住関係を証明するものです。自動車の登録、運転免許証の取得、住宅ローンの契約など、幅広い用途で使われています。



住民票はどいて請求できるの？

札幌市に住民登録がある方なら札幌市内の**各区役所**、**大通証明サービスコーナー**、**まちづくりセンター**で請求できます。住民票を受け取ることができる日時は、施設により異なりますので、お問い合わせください。



住民票には何が書いてあるの？

住民票には①氏名②住所③生年月日④性別が記載されています。そのほかに、請求される方の希望で、続柄、世帯主の氏名、本籍・筆頭者、変更事項などを記載することもできます。住民票を使う目的



住民票は誰でも請求できるの？

本人、同居の家族、直系親族（親、子、祖父母、孫など）の住民票は請求できます。請求時に印鑑は必要ありませんが、不正請求を防ぐために、本人確認をさせていただいております。**お名前の確認できるもの**（免許証や保険証など）をお持ちください。

また、友人や直系以外の親族（兄弟、叔父、叔母、いとこなど）に代理で住民票を取ってもらう場合には、本人が署名・押印した**委任状**あるいは**住民票等証明請求書**をお預けください。

担当課 戸籍住民課住民記録係
☎741-2400
(内線232、235)